



Ngân hàng toàn cầu am hiểu địa phương

## TIỀN GỬI SONG TỆ ("TGST") - BẢN ĐIỀU LỆ

Tên chủ tài khoản: \_\_\_\_\_ ("Khách hàng")

Kính gửi Ngân hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam) ("Ngân hàng")

Tôi/ Chúng tôi xin xác nhận việc đăng ký một tài khoản Tiền Gửi Song Tệ theo những điều khoản và điều kiện tương ứng dưới đây.

Ngoại Tệ Cơ Sở: **AUD**      Ngoại Tệ Quy Đối: **USD**      Kỳ Hạn: **3 tháng**      Lãi Suất Tối Thiểu: **8,50 %/ năm**

Ngày Bắt Đầu: **18/08/2010**      Ngày Ấn Định: **16/11/2010**      Ngày Đáo Hạn: **18/11/2010**      Tỷ Giá Quy Đối: Tỷ Giá Giao Ngay

Số tiền gửi vào ngày bắt đầu \_\_\_\_\_

### Loại tài khoản:

**Tài Khoản An Lợi**

Số tài khoản Ngoại Tệ Cơ Sở (AUD) \_\_\_\_\_

Mã số khách hàng mở tài khoản Tiền Gửi Song Tệ (khi và chỉ khi khác với ở trên) \_\_\_\_\_

**Chỉ thị đáo hạn:**

Khi đáo hạn, tổng số tiền **AUD** thu được bao gồm cả tiền lãi sẽ được ghi có vào tài khoản số (khi và chỉ khi khác với tài khoản

Ngoại Tệ Cơ Sở) \_\_\_\_\_

trong khi khoản tiền USD sẽ được ghi có vào:

Tài khoản USD hiện tại của tôi/ chúng tôi số \_\_\_\_\_

Tài khoản USD mới \_\_\_\_\_

**Tiền Gửi Tiết Kiệm** (chỉ dành cho giao dịch bằng tiền mặt của công dân Việt Nam)

Số CMND/ Hộ Chiếu (phải giống với số CMND/ Hộ Chiếu để giao dịch tại HSBC) \_\_\_\_\_

Mã số Khách hàng mở tài khoản Tiền Gửi Song Tệ \_\_\_\_\_

**Chỉ thị đáo hạn:**

Tôi/chúng tôi muốn :

Một (01) ngày làm việc sau ngày đáo hạn của TGST, gửi khoản tiền gốc vào Tiền Gửi Tiết Kiệm với đồng ngoại tệ tương ứng theo kỳ hạn sau:

3 tháng       6 tháng       9 tháng       12 tháng

**Lưu ý: Lãi suất sẽ được cộng thêm 0.20%/ năm đối với các kỳ hạn 6 tháng, 9 tháng và 12 tháng**

**Chỉ thị đáo hạn của Tiền Gửi Tiết Kiệm:**

Tài gửi tiền gốc và lãi vào ngày đáo hạn cho cùng kỳ hạn theo lãi suất hiện hành

Nhận tiền gốc và lãi vào ngày đáo hạn bằng tiền mặt

Rút tiền gốc và lãi bằng tiền mặt một (01) ngày làm việc sau ngày đáo hạn của TGST

### Điều kiện đáo hạn:

Vào Thời Điểm Ấn Định, nếu Tỷ Giá Hối Đoái Mới Nhất cao hơn Tỷ Giá Quy Đổi, khoản tiền gốc và lãi sẽ được hoàn trả bằng **USD**. Ngược lại, khoản tiền gốc và lãi sẽ được hoàn trả bằng **AUD**. Tỷ Giá Giao Ngay dùng cho mục đích tham khảo sẽ là 0,8693 AUD/USD, có nghĩa là 1 AUD sẽ bằng với 0,8693 USD.

### Xác nhận của khách hàng:

Tôi/Chúng tôi xác nhận rằng các chi tiết thông tin nêu trên là đúng sự thật và chính xác. Tôi/Chúng tôi đã đọc, hiểu rõ và đồng ý Các Điều Khoản và Điều Kiện (có thể được sửa đổi theo từng thời điểm) của sản phẩm Tiền Gửi Song Tệ và xác nhận là đã nhận được bản sao các Điều Khoản và Điều Kiện này.

Đối với tất cả các tài khoản Tiền Gửi Song Tệ đang giao dịch/ sẽ được giao dịch tại Ngân Hàng, tôi/ chúng tôi đang và sẽ giao dịch trên chính tài khoản của mình và không đại diện cho bất kỳ cá nhân hay tổ chức nào. Trước khi thực hiện giao dịch trên tài khoản Tiền Gửi Song Tệ không do tôi/chúng tôi sở hữu, tôi/ chúng tôi xin cam kết sẽ thông báo cho Ngân Hàng ngay lập tức và qua đó cho phép Ngân Hàng, hoàn toàn tùy thuộc vào sự xem xét của Ngân Hàng, được quyền từ chối vô điều kiện những giao dịch này.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tên và chữ kí người trình đơn	Ngày
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tên và chữ kí Chuyên Viên Quan Hệ Khách Hàng	Mã Chuyên Viên Quan Hệ Khách Hàng
<input type="text"/> Xác nhận chữ kí	

### Phần Dành Riêng Cho Ngân Hàng

#### Phê chuẩn bởi:

Tên Giám Đốc Quan Hệ Khách Hàng \_\_\_\_\_ Ngày \_\_\_\_\_

\*Thời Hạn Đăng Ký: 02/08/2010 – 13/08/2010